

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges <b>Gesellschaftswagen</b>	Fabrikmarke <b>NEOPLAN</b>	N 116	Typenschein-Nummer CH <u>2580 02</u>
---	-------------------------------	-------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "NEOPLAN 116" an Fahrzeugfront  
"N 116" auf Hersteller-Plakette, rechts, im Einstieg

Die ersten zwei Ziffern der Fahrgestell-Nr. = Herstellungsjahr

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, hinten oben auf Längsträger, im Motorraum  
 Motorkennzeichen eingeschlagen links, Mitte Motorblock, angen. Plakette, hinter Einspritzpumpe  
 Hersteller G. AUWAERTER KG., 7 Stuttgart (D) importeur BRUNAU GARAGE AG., Zürich

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>HENSCHEL</u> Treibstoff <u>D.</u>
Betriebsbremse <u>Druckluft, 2-Kreis, IB., auf alle Räder +)</u>	Typ <u>6R 1315 - 524 - 24 AW</u>
Hilfsbremse <u>) Federspeicher, Dauerbremse s.échapp.comm.pneum.</u>	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Stellbremse <u>) IB., a, HR +)</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>130</u> Hub <u>150</u>
Getriebeart <u>mechanisch synchronisiert</u> Anz. Gänge <u>6 ++)</u>	Hubraum <u>11943</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>60,82</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>120</u> km/h	Leist.-PS <u>240</u> (DIN) bei <u>2150</u> U/min

<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Car</u> Anz. Türen <u>2 rechts</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schiebedach</u>	Lärm <u>81</u> dB (A) bei <u>2300</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>56</u> ; vorn <u>3</u> ; Mitte <u>   </u> ; hinten <u>   </u> ; Stehplätze <u>   </u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 800 x Ø 200</u>

<b>ABMESSUNGEN</b> Spurweite V <u>2090</u> H <u>1780</u>
Spurkreis L <u>19,2</u> R <u>19,2</u>
Achsabstand <u>5770</u> / ( / / )
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge <u>12060</u>
Breite <u>2500</u>
Höhe <u>3520</u>
Ueberhang V <u>2910</u>
H <u>3380</u>
S

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>4250</u>		<u>7350</u>	<u>11600</u>
Nutzlast	<u>1750</u>		<u>2650</u>	<u>4400</u>
Total	<u>6000</u>		<u>10000</u>	<u>16000</u>
Fabrik-Garantie	<u>---</u>		<u>---</u>	<u>16000</u>
Reifen-Dimens.	<u>10.00 - 20</u>	<u>16</u>	<u>PR</u>	
Tragkraft p. Achse	<u>6000 (7,5)</u>	<u>10800 (7,5)</u>		
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u>kg</u>

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht R (E) § Lichthupe vorhanden  
 Abblendlicht C (E) Standlicht A (E) in C  
 Markierlicht V= A (E) H= R (E) Nebellampen -  
 Warnvorrichtung elektrisch (2-Ton) Lautstärke 92 (dB) A  
 Scheibenwischer elektrisch Waschanlage vorhanden  
 Schlusslicht R (E) Rückstrahler seitl. I (E) H=I (E)  
 Stoplicht S1 (E) Rückfahrlampen 2/separat  
 Kontroll-Nr. -Bel. 3/separat Mittelschildform ~~Kochkessel~~ Langformat  
 Rückspiegel 1/innen + 2/aussen Geschw.-Messer km/h + Tourenz.  
 Richtungsblinker 4/ Anordnung III Fahrtschreiber  
 Vorn seitl. 4 (E) seitl.                      hinten 2a (E)  
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen                       
 1 Unterlegekeil: 440 x 200 x 180 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Gesellschaftswagen  
 Marke & Typ NEOPLAN N 116  
 Typenschein-Nummer CII 2580 02  
 Karosserieform Car  
 Plätze : Total 56 (Vorn) 3  
 Leergewicht 11600 Treibstoff D  
 PS 60,82  
 Nutzlast - Hubraum 11943  
 Gesamtgew. 16000 Anhängelast                       
 Gew. des Zuges                     

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 721912

- + ) Betriebsbremse: 2 Manometer für Vorrats- und Bremsdruck sowie optische Warnvorrichtung
- Federspeicher: mit separatem Behälter, Notlösevorrichtung aus separatem Behälter sowie mechanische Notlösevorrichtung durch Spindel, 1 Doppelmanometer  
 (Notlösehahn wird vom Importeur beschriftet)
- ++ ) Anzahl Gänge: Auf Wunsch mit Vorschaltgruppe (Schnellgang) 2 x 6 Gänge
- § ) Fernlichter: Auf Wunsch Halogen-Zusatzfernlichter HR (E), Schaltung nach Art. 29, Abs. 1 BAV

Breitetafel über 2,30 m erforderlich

Im Fahrzeugausweis auf Seite 4 einzutragen:

- Während der Fahrt muss der Zugang zur hinteren Treppe mit Schranke gesichert sein.

Zürich, 25.7.72 / Bern, 26.7.72

ck